TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN U MINH** **TỈNH CÀ MAU**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 36/2017/DS-ST
Ngày 09/8/2017
V/v "Tranh chấp Bồi thường thiệt hại sức khỏe, tài sản"

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN U MINH, TỈNH CÀ MAU

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Mai Thiên Thơ

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Hải Hưng

Ông Trịnh Hữu Hiệp

-Thư ký phiên tòa: Ông Võ Đà Lạl, là Thư ký Tòa án nhân dân huyện U Minh, tỉnh Cà Mau.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện U Minh, tỉnh Cà Mau: Ông Phạm Duy Lễ, kiểm sát viên

Trong ngày 09 tháng 8 năm 2017, tại Tòa án nhân dân U Minh, tỉnh Cà Mau mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 26/2017/TLST-DS ngày 05- 4-2017 về việc *"Kiện đòi bồi thường thiệt hại về sức khỏe, tài sản"* theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 142/2017/QĐXXST-HNGĐ ngày 18 tháng 7 năm 2017 giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Lê Thị Đ, sinh năm 1960 (có mặt)

Anh Nguyễn Văn Th(Quang Th), sinh năm 2001 (có mặt)

Người đại diện theo pháp luật của anh Thanh: Ông Nguyễn Tấn Ph, sinh năm 1965(có mặt).

Cùng địa chỉ: Ấp 5, xã Khánh Hòa, huyện U Minh, tỉnh Cà Mau.

- *Bị đơn:* Bà Đinh Thị H, sinh năm 1967 (có mặt)

Anh Nguyễn Văn Ph, sinh năm 2000 (có mặt)

Người đại diện theo pháp luật của anh Phú: Bà Đinh Thị H, sinh năm 1967 (có mặt).

Cùng địa chỉ: ấp 6, xã Khánh Hòa, huyện U Minh, tỉnh Cà Mau.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

-*Nguyên đơn bà Lê Thị Đ trình bày:* Ngày 16-7-2016 bà Đinh Thị H đến chợ xã Khánh Hòa (nơi bà mua bán) đòi tiền con bà và đánh bà. Tiếp đó vào ngày 17 tháng 7 năm 2016 bà Đinh Thị H cùng con là Nguyễn Văn Ph đến để đòi tiền con trai của bà là Nguyễn Văn Tha nợ bà H số tiền 815.000 đồng, sau lời qua tiếng lại con trai bà H là Ph dùng dây xích đánh bà và con bà là Th gây thương tích phải đi điều trị tại Bệnh viện U Minh, cụ thể bà Đ điều trị 13 ngày chi phí điều trị với số tiền bằng 16.022.000 đồng và trong lúc bà nằm viện không mua bán được để hàng hóa hư hỏng với số tiền 1.340.000 đồng; con bà Đ là Th điều trị 10 ngày chi phí điều trị với số tiền bằng 14.410.700 đồng nên tổng các khoản thiệt hại của bà Đ với anh Th bằng 31.772.700 đồng. Phía mẹ con bà H đã bồi thường cho mẹ con bà Đ được 7.000.000 đồng nên nay mẹ con bà Đ yêu cầu mẹ con bà H phải tiếp tục bồi thường với số tiền 24.772.700 đồng.

-*Nguyên đơn anh Nguyễn Văn Th trình bày:* Anh thừa nhận có thiếu tiền bà H 2.000.000 đồng, anh trả còn nợ lại 815.000 đồng, anh Th thống nhất với lời trình bày và yêu cầu của mẹ anh là bà Đ, anh Th xác định khi anh Ph đánh anh thì anh có dùng cây đố vuông đánh lại anh Ph nhưng không gây thương tích, còn mẹ anh và bà H cũng xô xát đánh nhau.

-Người đại diện hợp pháp cho anh Th, ông Nguyễn Tấn Ph trình bày: Sự việc xảy ra ông không có chứng kiến nhưng xuất phát từ việc lời qua tiếng lại không hài hòa dẫn đến xô xát đánh nhau nên bên nào cũng có lỗi, yêu cầu Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật.

-*Bị đơn bà Đinh Thị H trình bày:* Do anh Nguyễn Văn Th (con bà Lê Thị Đ) có nợ bà với số tiền 2.000.000 đồng, khi bà H đòi thì Th hăm dọa sẽ tạt axit nên con bà H tên là Nguyễn Văn Ph mới đến gặp bà Đ hỏi cho ra lẽ, đến nơi thì thấy bà Đ cầm dao còn anh Th cầm cây đố vuông hai bên cự cãi rồi ẩu đả nhau, con bà là Ph có dùng dây xích gây thương tích cho bà Đ và anh Th, sự việc xảy ra thì bà H có bồi thường cho bà Đ số tiền 7.000.000 đồng, nay bà H chỉ chấp nhận bồi thường tiếp cho bà Đ số tiền 3.000.000 đồng.

-Bị đơn anh Nguyễn Văn Ph trình bày: Anh Ph xác định lời trình bày của mẹ anh (bà H) là đúng sự thật, anh thừa nhận có dùng dây xích khóa xe để đánh anh Th và bà Đ gây thương tích và chấp nhận theo yêu cầu của mẹ anh, không có ý kiến khác.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện U Minh phát biểu quan điểm và đề xuất hướng giải quyết vụ án: Trong quá trình giải quyết vụ án cũng như tại phiên tòa, những người tiến hành tố tụng và tham gia tố tụng đã chấp hành đúng các quy định của Bộ luật tố tụng Dân sự. Do tại phiên tòa, các bên đã tự nguyện thỏa thuận là bà H với anh Ph chỉ bồi thường cho bà Đ với anh Th số tiền bằng 5.000.000 đồng *(Năm triệu đồng),* bà Đ, anh Th với ông Ph đồng ý nên đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận sự tự nguyện này; về án phí thì xử lý theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra làm rõ tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh tụng, tranh luận, Hội đồng xét xử nhận định:

[1]. Về quan hệ pháp luật tranh chấp và thẩm quyền giải quyết vụ án: Việc bà Đinh Thị H cùng con bà là Nguyễn Văn Ph đánh bà Lê Thị Đ và con bà Đ là anh Nguyễn Văn Th gây thương tích vào ngày 17 tháng 7 năm 2016 là có xảy ra, được các đương sự thừa nhận. Bà Đ, anh Th kiện bà H, anh Ph để đòi bồi thường thiệt hại sức khỏe và tài sản bị hư hỏng nên đây là loại tranh chấp về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng được quy định tại khoản 6 Điều 26 của Bộ luật tố tụng Dân sự. Theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39 của Bộ luật tố tụng Dân sự thì vụ án thuộc thẩm quyền giải quyết sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện U Minh, tỉnh Cà Mau.

[2]. Xét yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn: Việc đánh nhau giữa các đương sự xảy ra đã được Công an xã Khánh Hòa, huyện U Minh, tỉnh Cà Mau lập biên bản sự việc và Công an huyện U Minh tiến hành làm việc với các bên cùng những người có liên quan và đã ra Quyết định không khởi tố vụ án hình sự số 11 ngày 20 tháng 02 năm 2017 là phù hợp với diễn biến và tính chất của sự việc.

Từ việc các bên xô xát đánh nhau, bà Đ bị thương tích và đã nhập viện điều trị thể hiện tại giấy chứng nhận thương tích số 51/CNTT ngày 14 tháng 10 năm 2016 của Trung tâm y tế huyện U Minh, nhập viện ngày 17 tháng 7 năm 2016, ra viện ngày 29 tháng 7 năm 2016. Anh Th bị thương tích thể hiện tại giấy chứng nhận thương tích số 50/CNTT ngày 14 tháng 10 năm 2016 của Trung tâm y tế huyện U Minh, nhập viện ngày 17 tháng 7 năm 2016, ra viện ngày 26 tháng 7 năm 2016.

Bà Đ với anh Th yêu cầu bà H với anh Ph phải bồi thường các khoản thiệt hại với số tiền bằng 31.772.700 đồng, bà H và anh Ph đã bồi thường được 7.000.000 đồng nên số tiền còn lại bằng 24.772.700 đồng.

Tại phiên tòa, bà Đ với anh Th tự xác định các khoản thiệt hại được tính lại như sau:

-Tiền thuê phương tiện chở bà Đ với anh Th đi điều trị từ chợ xã Khánh Hòa đến Bệnh viện huyện U Minh hai chuyến đi và về bằng 300.000 đồng/chuyến x 2 chuyến = 600.000 đồng;

-Tiền ăn: Bà Đ 13 ngày x 40.000 đồng/ngày = 520.000 đồng;

Anh Th 10 ngày x 40.000 đồng/ngày = 400.000 đồng;

-Tiền ăn của người nuôi bệnh trong 13 ngày x 40.000 đồng/ngày = 520.000 đồng;

-Tiền mất thu nhập của bà Đ: 13 ngày x 200.000 đồng/ngày = 2.600.000 đồng;

-Tiền mất thu nhập của anh Th: 10 ngày x 150.000 đồng/ngày = 1.500.000 đồng;

-Tiền thiệt hại do hàng hóa của bà Đ bị hư hỏng không bán được 1.340.000 đồng;

Bà Đ với anh Th xác định trong giai đoạn điều tra, bà H với anh Ph thống nhất số tiền anh Th nợ bà H 815.000 đồng sẽ cấn trừ qua số tiền đã bồi thường bằng 7.815.000 đồng, anh H, anh Ph thống nhất không đặt ra.

Tại phần tranh luận, bà H với anh Ph đồng ý bồi thường thiệt hại sức khỏe và tài sản cho bà Đ với anh Th với số tiền 5.000.000 đồng nữa là đủ, không chấp nhận khoản nào khác. Bà Đ, anh Th với ông Ph đồng ý với số tiền này, không có yêu cầu nào khác.

Xét thấy, các đương sự đã tự nguyện thỏa thuận giải quyết tranh chấp, việc thỏa thuận này là tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật, không trái đạo đức xã hội, không xâm phạm đến lợi ích hợp pháp của người khác nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[3].Về án phí dân sự sơ thẩm: Do các đương sự đều thuộc diện hộ nghèo, có yêu cầu xin miễn án phí nên Hội đồng xét xử miễn án phí cho các đương sự.

[4]. Về quyền kháng cáo và thời hạn kháng cáo bản án: Các đương sự có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 271, 273 của Bộ luật tố tụng Dân sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1]. Về áp dụng pháp luật: Áp dụng các Điều 584, 589, 590, khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

[2].Về nội dung:

Tuyên xử:

Công nhận sự tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại sức khỏe, tài sản giữa các đương sự: Bà Đinh Thị H với anh Nguyễn Văn Ph có nghĩa vụ bồi thường cho bà Lê Thị Đ với anh Nguyễn Văn Th với số tiền bằng 5.000.000đồng*(Năm triệu đồng)*.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật(đối với các trường hợp cơ quant hi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án(đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

[3].Về án phí dân sự sơ thẩm: Do các đương sự đều thuộc diện hộ nghèo, có yêu cầu xin miễn án phí nên Hội đồng xét xử miễn án phí cho các đương sự.

Bản án này là sơ thẩm, đương sự có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đã ký

Mai Thiên Thơ

Nơi nhận:
- VKSND huyện U Minh;
- Chi cục Thi hành án dân sự U Minh;
- TAND tỉnh Cà Mau;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.